

Brote de viruela del mono

Conjunto de herramientas de comunicación de riesgos para los organizadores de eventos

1 de julio del 2022

Índice

- 1. El papel que usted desempeña en la protección contra la viruela del mono**
- 2. Los pasos que puede seguir**
- 3. Los mensajes que puede difundir**
- 4. Las herramientas multimedia que puede utilizar**
- 5. Los actores de la comunidad que pueden colaborar con usted**
- 6. Los recursos que puede consultar**

1. El papel que desempeña en la protección contra la viruela del mono

Este conjunto de herramientas está pensado para ayudarlo a organizar eventos de manera segura, y puede ser un punto de partida para que se entable una conversación entre las autoridades locales y nacionales de salud (por ejemplo, el Ministerio de Salud, el departamento de salud de su ciudad, el organismo nacional o local de control de enfermedades, las autoridades locales de salud) y los organizadores de eventos y las organizaciones de la sociedad civil. Desde su lugar de organizador de eventos, usted tiene una excelente e importante oportunidad de brindar a las personas que asistan al evento que organice información sobre la viruela del mono para que actúen de forma de proteger su salud. Este conjunto de herramientas sirve de apoyo a dos documentos provisionales de asesoramiento de la Oficina Regional para Europa de la Organización Mundial de la Salud (OMS) y el Centro Europeo para la Prevención y el Control de las Enfermedades (ECDC, por su sigla en inglés) en el contexto de la viruela del mono.¹²

Acerca de la viruela del mono

En varios países de la Región de Europa de la OMS, hay un brote en curso de viruela del mono, una enfermedad viral. Este brote es preocupante e inusual por varios motivos:

- Salvo un caso, ninguno está vinculado con viajes a zonas del mundo en las que se transmite comúnmente la viruela del mono.
- La mayoría de los casos se han notificado en hombres que tienen relaciones sexuales con hombres (HSH). Las personas que tienen relaciones sexuales frecuentes con múltiples parejas tienen el mayor riesgo de contraer la infección por viruela del mono.
- La naturaleza geográficamente dispersa de los casos en toda Europa y en otros continentes indica que es posible que haya habido transmisión del virus que no se detectó.
- Los síntomas de la mayoría de los casos notificados incluyen una erupción localizada, en particular alrededor de los genitales y el ano.

La viruela del mono se propaga a través del contacto físico cercano con una persona que tiene la infección, especialmente el contacto piel con piel, incluido el que se da en las relaciones sexuales. Esta enfermedad afecta de manera desproporcionada a los HSH. Sin embargo, puede contraer viruela del mono cualquier persona que tenga contacto físico estrecho con alguien que presente síntomas de la enfermedad. Algunas prácticas sexuales (por ejemplo, el coito frecuente con múltiples parejas, incluidas personas desconocidas) pueden aumentar el riesgo de infección.

Los primeros síntomas de la enfermedad son la aparición de dolores y fiebre. En general, a continuación aparece una erupción incómoda y a veces dolorosa que puede manifestarse en diferentes partes del cuerpo, incluso alrededor del ano y los genitales. En la mayoría de los

¹ [Recomendaciones provisionales para las autoridades de salud pública en relación con los eventos de verano durante el brote de viruela del mono en Europa, 2022](#) [en inglés].

² [Recomendaciones provisionales sobre comunicación de riesgos y participación de la comunidad durante el brote de viruela del mono en Europa, 2022](#) [en inglés].

casos, la erupción desaparece en unas pocas semanas sin necesidad de administrar ningún tratamiento. Sin embargo, en algunas personas, incluidas las embarazadas, los niños pequeños y las personas inmunodeprimidas, la viruela del mono puede causar un cuadro grave que requiere atención médica.

Festivales de verano: el riesgo y la oportunidad

Este verano, cientos de miles de personas de diferentes países se reunirán en festivales y reuniones que tendrán lugar en toda Europa. La mayoría de los asistentes son personas que se desplazan con frecuencia por diferentes lugares y son sexualmente activas, y varias de ellas tendrán contacto íntimo piel con piel en estos eventos o bien en eventos paralelos. Algunas quizá tengan relaciones con varias personas, incluso con personas nuevas o cuya identidad desconocen. Si no tomamos medidas, corremos el riesgo de que este verano aumenten los casos de viruela del mono en Europa.

Las enseñanzas que se han extraído de otros brotes que se propagaron a través de grupos sociales y redes de parejas sexuales han mostrado que es probable que la cancelación de reuniones ya organizadas sea contraproducente para las iniciativas de control de las enfermedades. El cierre del lugar o la cancelación del evento no reduce la cantidad de personas con las que se mantienen relaciones sexuales, sino que traslada las actividades a otros entornos, incluidas las fiestas privadas, que son menos accesibles para las actividades divulgación comunitaria y las intervenciones de salud pública.

Las reuniones multitudinarias no aumentan la transmisión por sí solas, sino que el factor esencial es el comportamiento de los asistentes durante estos eventos. Sí pueden ser entornos propicios para la transmisión de la viruela del mono si implican interacciones cercanas, prolongadas y frecuentes, especialmente la actividad sexual. Si comprendemos y abordamos los comportamientos de riesgo, podemos ayudar a reducir la propagación de la viruela del mono.

Cómo puede ayudar a detener el brote

Si aúnan esfuerzos con las autoridades locales de salud y las organizaciones de la sociedad civil, los organizadores de eventos tendrán un papel clave en la reducción de la transmisión de la viruela del mono y la protección de la salud de la población. Una manera de abordar esto es pensar en los pasos que deberá seguir el asistente en toda su interacción con el evento que usted organiza. Le solicitamos que considere la posibilidad de hacer lo siguiente:

- Aproveche activamente los mensajes que transmite este documento para:
 - brindar información a los invitados durante el evento, como también antes y después;
 - trabajar en conjunto con los organizadores de eventos paralelos, como fiestas o eventos en clubes nocturnos;
 - fomentar la transmisión de estos mensajes en los bares, los saunas y las instalaciones en las que se pueden mantener relaciones sexuales donde puedan acudir sus invitados en las proximidades del lugar donde se celebra su evento, con miras a informar a los participantes sobre las medidas de protección.
- Brinde a los invitados información sobre cómo comunicarse con los servicios de salud

sexual en su zona o país.

- Si surge algún brote de viruela del mono o de una infección de transmisión sexual (ITS), colabore con la autoridad local de salud pública y ayúdela a ponerse en contacto con las personas que puedan haber estado expuestas, actuando de conformidad con el *Reglamento general de protección de datos* de la Unión Europea y las regulaciones nacionales de protección de la privacidad. Si los participantes no creen que puedan brindar esta información, aconséjeles que se comuniquen directamente con sus contactos estrechos o que pidan a un prestador de atención de salud que lo haga de forma anónima, en colaboración con la autoridad local de salud pública.

Para reducir la propagación del virus y ayudar a poner fin a este brote, la Oficina Regional de la OMS para Europa y el ECDC están trabajando con las autoridades de salud, los organizadores de eventos y las organizaciones de la sociedad civil en toda la Región de Europa para transmitir información a las personas con mayor riesgo de contraer la infección y brindarles recomendaciones en materia de salud.

2. Los pasos que puede seguir

Usted puede tomar medidas para ayudar a reducir la transmisión de la viruela del mono entre los asistentes a su evento, como las que se indican a continuación.

Siga las orientaciones de las autoridades de salud. Es importante que trabaje en conjunto con las autoridades nacionales o locales de salud pública y consulte las orientaciones nacionales al planificar su evento.

Comuniqué los riesgos y las medidas de prevención

- Difunda información y recomendaciones relacionadas con la salud entre los asistentes tanto durante el evento como antes y después, valiéndose de mensajes visuales y simples en los idiomas en los que sea necesario.
 - En los canales digitales: formularios de registro, sitios web, redes sociales, boletines informativos y aplicaciones (incluidas las notificaciones automáticas).
 - En el evento: pantallas gigantes, pancartas, carteles (por ejemplo, colocados a la altura de los ojos encima de los orinales o en la parte interna de la puerta de los cubículos del baño), anuncios en el escenario.
- Utilice la información y las recomendaciones de las autoridades de salud y las organizaciones internacionales expertas en la materia al elaborar mensajes sobre la viruela del mono y al difundir información en sus canales. Este conjunto de herramientas incluye plantillas que pueden resultarle útiles (consulte en la página 11 más información sobre cómo utilizar los materiales proporcionados).
- Asegúrese de que sus voceros estén dispuestos y preparados para responder preguntas sobre la viruela del mono, y que tengan información positiva y objetiva lista para transmitir.
 - Examine los recursos que se presentan a continuación, que incluyen preguntas frecuentes y guiones para elaborar anuncios que usted puede difundir tanto durante el evento como antes y después. Estos recursos pueden ayudar a los voceros a preparar sus respuestas a las preguntas sobre la viruela del mono.

- Cuando sea posible, acceda a la información sobre la viruela del mono y a las orientaciones sobre cómo prevenir la transmisión de la enfermedad proporcionadas por las autoridades locales y nacionales de salud o por organizaciones internacionales expertas en la materia, como la OMS o el ECDC.
- Si se enfrenta a una situación novedosa que no esté incluida en la información en circulación, solicite el apoyo de las autoridades locales y nacionales de salud o de las organizaciones internacionales expertas en la materia para asegurarse de que los mensajes sean precisos y congruentes.
- Ponga la información y las recomendaciones relacionadas con la salud a disposición de todas las personas, independientemente de su género u orientación sexual, pero apunte a los grupos específicos con mayor riesgo de exposición, como los hombres que tienen relaciones sexuales con hombres.
- Considere la posibilidad de continuar brindando información y recomendaciones actualizadas sobre cómo detectar la viruela del mono y obtener asesoramiento médico en su sitio web, en sus cuentas de las redes sociales y en sus aplicaciones durante al menos cuatro a seis semanas después del evento.

Haga partícipes a los actores de la comunidad, los dueños de los negocios y los grupos de población

- Si corresponde, haga partícipes de sus iniciativas a las organizaciones de la sociedad civil para que proporcionen información y recomendaciones relacionadas con la salud a través de sus redes; por ejemplo, los organizadores de eventos pueden ponerse en contacto con representantes de la sociedad civil de grupos en riesgo para aprovechar la relación de confianza que tienen estos con los miembros de la comunidad.
- Lleve también información y recomendaciones relacionadas con la salud a los eventos paralelos (celebrados, por ejemplo, en clubes nocturnos, bares y otros lugares) y a las instalaciones en las que se pueden mantener relaciones sexuales (por ejemplo, saunas y clubes sexuales).
- Cuando sea posible, y actuando de conformidad con el *Reglamento general de protección de datos* de la Unión Europea y las regulaciones nacionales de protección de la privacidad, aliente a los participantes a conservar los datos de contacto de las personas con las que mantengan relaciones sexuales (usuarios en las redes sociales, cuentas en las aplicaciones de citas, números de teléfono o direcciones de correo electrónico), ya que esto puede contribuir al rastreo de contactos en caso de que se diagnostique cualquier infección de transmisión sexual o viruela del mono. Esto es fundamental para detener la propagación.
- En colaboración con las autoridades de salud pública, asegúrese de que los trabajadores de primeros auxilios y los equipos médicos en el lugar del evento estén familiarizados con los síntomas de la viruela del mono y las orientaciones clínicas, y que sepan qué hacer si detectan casos sospechosos.

Prevenga y controle la infección

- Asegure la disponibilidad de instalaciones suficientes para el lavado de manos y de desinfectantes para manos, según las recomendaciones nacionales.

- Asegúrese de que haya instalaciones de lavado de manos a disposición de los participantes, que estén ubicadas en el sitio donde tiene lugar el evento, y que los asistentes tengan a mano la información sobre dónde pueden lavarse o desinfectarse las manos.
- Distribuya desinfectante de manos a base de alcohol en varios puntos del sitio donde tiene lugar el evento, en especial cerca de los baños y en los patios de comidas, o cerca de los puestos de comida itinerantes.
- Limpie y desinfecte las instalaciones del evento con regularidad; para obtener más detalles, sírvase revisar las recomendaciones nacionales y las [orientaciones de la Oficina Regional de la OMS para Europa y del ECDC](#) [en inglés].
- Delimite un espacio privado para los asistentes, voluntarios y miembros del personal que comiencen a presentar síntomas durante el evento. Asegure la disponibilidad de la atención médica necesaria.

3. Los mensajes que puede difundir

Antes del evento

Mensajes clave que puede transmitir a los asistentes al evento

- Antes de asistir al evento, averigüe más sobre la viruela del mono, los síntomas, cómo controlar la transmisión y qué hacer si cree que tiene síntomas de la enfermedad.
- No confíe en todo lo que ve o lee en Internet: consulte con las autoridades locales o nacionales de salud y con las organizaciones internacionales fiables expertas en la materia para obtener información y recomendaciones actualizadas relacionadas con la salud.
- Si tiene algún síntoma relacionado con la viruela del mono, evite asistir a festivales y eventos multitudinarios hasta que haya recibido asesoramiento médico y haya confirmado que no tiene la enfermedad o que se ha recuperado, en particular que la erupción se ha curado por completo.
- Si cree que tiene un mayor riesgo de exposición a la viruela del mono, puede comunicarse con su prestador de atención de salud para determinar las opciones a las que puede recurrir para reducir el riesgo.

Canales que puede usar

- Sitio web del evento, aplicación del evento y redes sociales.
- Redes de organizaciones de la sociedad civil entre los participantes.
- Mensajes y notificaciones automáticas en las aplicaciones.
- Mensajes de texto enviados masivamente (SMS enviados por un único remitente en simultáneo a un grupo numeroso de personas).
- Correo electrónico y mensajes directos a los participantes.
- Entrevistas con voceros de confianza en sitios web de noticias, *podcasts* y otros medios utilizados por los asistentes al evento.

- Transmisión previa al evento por Internet, Facebook Live o Grindr Live.

Recuerde colaborar con la **autoridad nacional o local de salud pública** (por ejemplo, el Ministerio de Salud, el departamento de salud de la ciudad, el organismo nacional o local de control de enfermedades, las autoridades locales de salud), dado que podrá brindarle asesoramiento sobre cómo los participantes deben acceder a los servicios de salud si creen que tienen síntomas de viruela del mono.

Durante el evento

Mensajes clave que puede transmitir a los asistentes al evento

- Tenga en cuenta su estado de salud actual y, en caso de duda, opte por no participar en actividades que podrían poner en riesgo a las demás personas.
- Evite los riesgos durante las relaciones sexuales:
 - tener relaciones sexuales frecuentes con múltiples parejas e incluso con personas desconocidas puede aumentar el riesgo de contraer la infección por viruela del mono e infecciones de transmisión sexual;
 - el uso de preservativo no previene por completo el riesgo de infección por viruela del mono, ya que no evita el contacto piel con piel. Sin embargo, los preservativos sí reducen el riesgo de contraer infecciones de transmisión sexual;
 - recuerde no compartir juguetes sexuales y mantenerlos limpios.
- Manténgase al día con la información y los consejos relacionados con la salud más recientes.
- Mantenga una buena higiene, por ejemplo lavándose las manos con frecuencia.

Canales que puede usar

- Voluntarios y miembros del personal (asegúrese de que sepan dónde obtener información si se la pide un participante del evento).
- Carteles en la entrada del evento.
- Carteles ubicados a la altura de los ojos encima de los orinales o en la parte interna de la puerta de los cubículos del baño.
- Mensajes de video cortos en pantalla gigante en el evento.
- Anuncios desde el escenario.
- Sitio web del evento, aplicación del evento o redes sociales.
- Mensajes en las redes sociales y aplicaciones utilizadas por los asistentes al evento.

Después del evento

Mensajes clave que puede transmitir a los asistentes al evento

- Si observa la aparición de una erupción en cualquier parte del cuerpo, comuníquese con su proveedor de atención médica para pedirle asesoramiento. Si contrae la viruela del mono por contacto sexual, es probable que la erupción aparezca primero alrededor de los genitales o el ano. Evite el contacto estrecho con cualquier persona que presente síntomas.

- Si es posible, aíslese y evite el contacto estrecho con otras personas, a menos que su prestador de atención de salud le dé otra indicación.
- Pregunte a sus contactos estrechos y parejas sexuales si también han tenido síntomas similares.
- Si observa la aparición de una erupción en el cuerpo de su pareja, incluso alrededor de los genitales y el ano, hable con ella y aconséjele que se dirija a una clínica especializada en ITS o que consulte con un prestador de atención de salud.
- Si su prestador de atención de salud confirma que tiene viruela del mono, siga sus recomendaciones. Según las recomendaciones dispuestas a nivel nacional, algunas de las medidas que deberá tomar pueden ser las siguientes:
 - Aíslese si puede y evite el contacto con embarazadas, niños pequeños o personas inmunodeprimidas. Usted podrá contagiar la enfermedad hasta que se haya caído la última costra.
 - No mantenga relaciones sexuales.
 - Ponga a disposición de las autoridades de salud la lista de eventos a los que ha asistido en los últimos 21 días para que ellas puedan alertar a otros miembros de la comunidad que puedan haber contraído la infección.
 - Ponga a disposición de las autoridades de salud los datos de sus contactos estrechos y parejas sexuales, o póngase en contacto con ellos directamente para que estén informados y puedan protegerse tanto a sí mismos como a los demás.
- Dadas las incertidumbres que aún hay con respecto a la transmisión, tome la precaución de utilizar preservativo durante 12 semanas, incluso después de haberse recuperado por completo.

Canales que puede usar

- Noticias en el sitio web del evento, la aplicación del evento o las redes sociales.
- Transmisión por Internet o teleconferencia con los participantes después del evento.
- Mensajes por correo electrónico y mensajes directos a los participantes.
- Notificaciones automáticas a través de aplicaciones de citas.
- Entrevistas con voceros de confianza en sitios web de noticias, *podcasts* y otros medios utilizados por los asistentes al evento.
- Si es posible, incluya un formulario anónimo (es decir, que no solicite la dirección de correo electrónico ni información personal) en su sitio web donde las personas puedan informar que han recibido un resultado positivo en la prueba de la viruela del mono y consignar a qué eventos asistieron cada día, para que usted pueda alertar a otros asistentes.
- Recuerde colaborar con la **autoridad local de salud pública** (por ejemplo, el Ministerio de Salud, el departamento de salud de la ciudad, el organismo nacional o local de control de enfermedades), dado que podrá brindarle asesoramiento sobre cómo los participantes deben acceder a los servicios de salud si creen que tienen viruela del mono o una infección de transmisión sexual.

[En este breve video](#) [en inglés] de Steve Taylor (miembro del directorio de [@EuroPride](#), y

jefe de la Secretaría de [@CopenhagenPride](#)) se explica cómo los organizadores de eventos pueden ayudar a dar un alcance masivo a los mensajes de salud pública usando la etiqueta [#virueladelmono](#).

a. Preguntas frecuentes sobre la viruela del mono

En esta sección, se detallan las preguntas frecuentes clave que se pueden utilizar en las iniciativas propuestas en la sección anterior.

1. ¿Qué es la viruela del mono?

La viruela del mono es una enfermedad causada por un virus que lleva el mismo nombre. El período de incubación es de 5 a 21 días. La viruela del mono a menudo remite espontáneamente, lo que significa que los síntomas en general desaparecen después de dos a cuatro semanas sin necesidad de recibir tratamiento.

2. ¿Cuáles son los síntomas que debo tener en cuenta?

Los síntomas pueden ser entre leves y graves. Algunos posibles síntomas son los siguientes:

- erupción en la cara, en las manos, en los pies, en los ojos, en la boca, dentro o alrededor del ano, o en los genitales o a su alrededor, también puede haber ampollas, inflamación y dolor en el recto;
- fiebre;
- inflamación de los ganglios linfáticos;
- cefalea;
- dolor muscular;
- falta de energía.

Los primeros síntomas en aparecer suelen ser fiebre, dolor muscular, dolor de espalda y fatiga, y luego aparecen lesiones, una erupción cutánea y dolor en los ganglios linfáticos. Las lesiones y erupciones cutáneas pueden comenzar en las manos, el cuello y la cara, y luego pueden extenderse al resto del cuerpo. La erupción suele ser dolorosa e incómoda.

En este último brote, la mayoría de los casos, aunque no todos, se han detectado en hombres homosexuales, hombres bisexuales y otros hombres que tienen relaciones sexuales con hombres, quienes presentaron lesiones y erupciones en los genitales o a su alrededor, en el ano o a su alrededor, o en la boca.

Sin embargo, es importante enfatizar que cualquier persona puede contraer la viruela del mono si tiene contacto físico estrecho con una persona que tiene la infección, independientemente de su orientación sexual. Las personas con mayor riesgo de exposición a la viruela del mono son quienes comparten el hogar con las personas infectadas y sus parejas sexuales, los trabajadores sexuales y los trabajadores de salud. Es un error estigmatizar a las personas por tener viruela del mono.

3. ¿Cómo se transmite la viruela del mono?

La viruela del mono en general no se transmite con facilidad entre las personas. Para contraer la viruela del mono, es necesario haber tenido un contacto estrecho prolongado con una persona con la infección, o bien con alguna de sus pertenencias contaminadas. Es particularmente riesgoso el contacto directo piel con piel con la erupción o las lesiones de una

persona que tiene la enfermedad. Algunas de nuestras recomendaciones son las siguientes:

- Evite los riesgos durante las relaciones sexuales, entre otras cosas limitando el número de personas con las que mantiene relaciones. El uso de preservativo puede reducir, pero no eliminar por completo, el riesgo de infección por la viruela del mono.
- Mantenga las manos limpias lavándolas con agua y jabón o utilizando un desinfectante a base de alcohol.

4. ¿Qué debo hacer si creo que tengo viruela del mono?

Si tiene algún síntoma relacionado con la viruela del mono, siga las orientaciones de su prestador de atención de salud y de las autoridades en materia de salud, en particular:

- No asista a grandes reuniones, fiestas, festivales ni eventos muy concurridos.
- No mantenga relaciones sexuales hasta que haya recibido asesoramiento médico y se confirme que no tiene la enfermedad o que ya se ha recuperado.
- Comunique sus síntomas a una clínica de ITS o a otro prestador de atención de salud.
- Hágase la prueba de la viruela del mono, de acuerdo con las recomendaciones.

5. ¿Qué debo hacer si se confirma que tengo viruela del mono?

- Siga las instrucciones de su prestador de atención de salud y de las autoridades en la materia, entre ellas las siguientes:
 - Aíslese hasta que desaparezcan los síntomas (cuando se haya caído la última costra y haya crecido una capa de piel sobre la lesión).
 - No mantenga relaciones sexuales. Dadas las incertidumbres que aún hay con respecto a la transmisión, tome la precaución de utilizar preservativo durante 12 semanas después de que se hayan curado las lesiones.
 - Evite el contacto con las personas más vulnerables a presentar un cuadro grave de viruela del mono (embarazadas, niños pequeños, personas inmunodeprimidas).
 - Ponga a disposición de las autoridades de salud la lista de personas con las que tuvo contacto para que puedan estar informadas y protegerse a sí mismas y a los demás. De acuerdo con las regulaciones nacionales, si no cree que pueda proporcionar esta información, considere la posibilidad de comunicarse con sus contactos estrechos o pídale a un prestador de atención médica que lo haga de forma anónima.

Recursos:

Las recomendaciones de salud pública relativas al brote reciente de viruela del mono en la Región de Europa de la OMS están disponibles [aquí](#) y [aquí](#) [en inglés].

Las recomendaciones de salud pública relativas al brote reciente de viruela del mono en la UE y en Estados Unidos proporcionadas por el ECDC, incluidas las orientaciones para las autoridades de salud, los organizadores de eventos y el público, como también las actualizaciones epidemiológicas, se pueden encontrar [aquí](#) [en inglés].

4. Las herramientas multimedia que puede utilizar

Usted puede utilizar los materiales que se indican a continuación tal como están o bien puede adaptarlos a la imagen de su marca. Si incluye su propio logotipo, elimine los que estén incluidos en el material o comuníquese con nosotros. **No está autorizado** incluir su logotipo si deja también el logotipo de la OMS o del ECDC. Los carteles, los mosaicos para las redes sociales y el folleto informativo están en formato editable, y usted puede adaptar el lenguaje a las necesidades de su público si decide utilizar su propia imagen de marca. Agradeceremos que difunda el contenido de la OMS y el ECDC a través de sus canales. Le rogamos que nos envíe a la dirección Fryn@who.int los enlaces que llevan al material que decidió utilizar.

Fecha de disponibilidad	Producto	Descripción	Cómo y dónde utilizarlo
	Gráficos y mosaicos para las redes sociales	Mosaicos concisos y llamativos que contienen mensajes clave y enlaces a más información	Redes sociales (por ejemplo, Twitter, LinkedIn, Facebook, Instagram)
	Carteles laminados, traducidos al inglés y al ruso	Mosaicos concisos y llamativos que contienen mensajes clave y códigos QR que llevan al lector a información adicional	Parte interna de la puerta de los cubículos del baño, encima de los orinales (un cartel por orinal si es posible), a la entrada del lugar del evento, en centros de primeros auxilios
20.6.2022	Fotos de lesiones causadas por la erupción propia de la viruela del mono	Aquí encontrará una selección de imágenes disponibles. Indique que las fotografías son cortesía de © Agencia Seguridad Sanitaria del Reino Unido Por favor, envíe un mensaje a euphotos@who.int si utiliza estas imágenes.	Redes sociales (por ejemplo, Twitter, LinkedIn, Facebook, Instagram)

	Videoclips de la conferencia de prensa celebrada el 15 de junio por el doctor Hans Kluge y Andrea Ammon	Breve video de la conferencia de prensa conjunta en la que se instó a la comunidad a colaborar para detener la transmisión	Contenido para sitios web, mensajes emergentes, redes sociales, pantallas de video en los eventos, medios de comunicación Comuníquese con Tylers@who.int y palumbol@who.int .
15.6.2022	Videoclip de Steve Taylor	Breve video explicativo de Steve Taylor (miembro del directorio de @EuroPride , jefe de la Secretaría de @CopenhagenPride sobre cómo los organizadores de eventos pueden ayudar a dar un alcance masivo a los mensajes de salud pública usando la etiqueta #virueladelmono	Contenido para sitios web, mensajes emergentes, redes sociales, pantallas de video en los eventos, medios de comunicación Véase el enlace aquí .

	Videoclips de un evento en vivo en las redes sociales sobre la viruela del mono	Breve video con información actualizada sobre la viruela del mono producido por organizaciones de salud pública y de la sociedad civil	Contenido para sitios web, mensajes emergentes, redes sociales, pantallas de video en los eventos, medios de comunicación Comuníquese con Tylers@who.int y palumbol@who.int .
	Guion para un anuncio desde el escenario	Breve guion introductorio que ayuda a los anfitriones y presentadores, entre otros interesados, a proporcionar información y recomendaciones precisas, bien formuladas y actualizadas sobre la viruela del mono, e indicaciones para obtener más información	Para ser utilizado por anfitriones y presentadores que se dirigen al público en los intervalos entre actos con miras a llamar la atención sobre los mensajes relacionados con la viruela del mono o para presentar un mensaje grabado en video

			Comuníquese con Tylers@who.int y palumbol@who.int .
	Animación	Animación de entre 10 y 15 segundos que contiene mensajes clave e información destacada para la pantalla grande	La animación se puede reproducir en los intervalos entre distintos actos en pantallas de video colocadas encima del escenario. Comuníquese con Tylers@who.int y palumbol@who.int .
	Videoclips de los asistentes a los eventos	Testimonios en primera persona sobre las medidas que pueden tomar los asistentes para divertirse y mantenerse seguros en las grandes reuniones	Redes sociales, pantallas de video en los intervalos en los eventos, contenido web, mensajes emergentes, medios de comunicación. Comuníquese con Tylers@who.int y palumbol@who.int .
	Códigos QR sobre la viruela del mono de la OMS y el ECDC	Enlace a información y recomendaciones de salud detalladas	Para colocar en los carteles, las redes sociales, los folletos y productos para llevar, etc.
	Guion para aplicaciones de citas	Mensaje emergente clave, con un enlace a información sobre la viruela del mono y recomendaciones e información de contacto de proveedores de salud sexual	Aplicaciones de citas para HSH (Grindr, Scruff, Chappy, Planet Romeo, Tinder, Feeld, etc.)

	Video explicativo de un organizador de eventos: guía práctica sobre la comunicación de riesgos relacionada con la viruela del mono en reuniones multitudinarias	Video con una explicación de los pasos necesarios para informar a las personas, incluidos los grupos de riesgo, sobre la viruela del mono en un festival o evento multitudinario, en el que se muestra la ubicación de los carteles, se explica cómo se formularon las recomendaciones con la OMS y las comunidades, se muestran los correos electrónicos de seguimiento, etc. (aproximadamente dos minutos)	Contenido web, redes sociales, distribución por correo electrónico, medios de comunicación
	Contenido interactivo	Considere la posibilidad de crear contenido interactivo con un código QR que los participantes se llevarán consigo después del evento.	Enlace a recomendaciones de salud pública

5. Los actores de la comunidad que pueden colaborar con usted

Los enfoques de participación comunitaria pueden maximizar el alcance de la información y minimizar la estigmatización de los HSH.

Hay varias organizaciones a nivel regional, nacional, subnacional y local que trabajan en el sector de la salud para la comunidad LGBTQIA+, incluidos grupos activistas y organizaciones encargadas de la realización pruebas a nivel comunitario (es decir, puntos de control). Se podría iniciar una comunicación con estas organizaciones, brindarles información y pedirles que participen con sus miembros, usuarios y redes en actividades de divulgación comunitaria para difundir información relacionada con la salud y recomendaciones sobre la viruela del mono, y para escuchar sus percepciones y preocupaciones.

Los organizadores de eventos pueden hablar con las autoridades locales de salud sobre cómo se puede organizar el rastreo de contactos de manera oportuna, discreta y confidencial (por ejemplo, a través de la notificación a los asociados o el rastreo convencional de contactos, sobre la base de las recomendaciones nacionales). Si es necesario, colabore con las organizaciones locales que tengan experiencia en las actividades de divulgación comunitaria e inspiren confianza en las comunidades.

Consejos para mapear organizaciones de la sociedad civil y otros actores comunitarios

Como la colaboración de la comunidad y la difusión de información sobre temas relacionados con las prácticas sexuales puede ser algo delicado, es aconsejable involucrar, cuando sea posible, a grupos comunitarios que inspiren confianza. Es posible que usted haya generado conexiones con empresas locales a lo largo de los años, lo que podría aumentar el alcance de sus iniciativas a través de los asociados, los proveedores de servicios para eventos y los lugares destinados a estos.

Las siguientes preguntas pueden ayudarlo a determinar cuáles son las empresas locales y actores comunitarios más pertinentes y alentarlos a publicar información y recomendaciones en sus redes sociales, sitios web y otras plataformas de comunicación. Recuerde asociarse con su autoridad local de salud pública (por ejemplo, el Ministerio de Salud, el departamento de salud de la ciudad, el organismo nacional o local de control de enfermedades) para garantizar la precisión y la congruencia de las acciones y los mensajes.

1. ¿Hay organizaciones de la sociedad civil que representen o trabajen con hombres homosexuales, hombres bisexuales y otros hombres que tienen relaciones sexuales con hombres?
 - De ser así, estas organizaciones pueden ayudarlo a orientar la información y las recomendaciones específicamente a los hombres que tienen relaciones sexuales con hombres.
2. ¿Hay organizaciones de la sociedad civil que trabajen con los adolescentes y jóvenes en temas de salud sexual?

- De ser así, estas organizaciones de la sociedad civil pueden ayudarlo a dirigir sus mensajes a la población joven sexualmente activa.
3. ¿Qué fiestas multitudinarias, saunas, instalaciones en las que está autorizado mantener relaciones en público, eventos paralelos, bares o clubes nocturnos son los que los asistentes a su evento tienen más probabilidades de visitar antes o después de concurrir al evento?
- Comuníquese con los propietarios o anfitriones de estos lugares para que lo ayuden a difundir información relacionada con la salud pública.

6. Algunos recursos que se pueden consultar

- [Interim advice for public health authorities on summer events during the monkeypox outbreak in Europe, 2022.](#)
- [Interim advice on Risk Communication and Community Engagement during the monkeypox outbreak in Europe, 2022 \(2022\).](#)
- WHO Regional Office for Europe regular updates on monkeypox: <https://www.who.int/europe/emergencies/situations/monkeypox>.
- ECDC Monkeypox page regular epidemiological updates, guidance, and publications on monkeypox: www.ecdc.europa.eu/en/monkeypox-outbreak.
- NGOs PrEPster and The Love Tank provide regular updates on monkeypox (including information for venues and event promoters): Everything we know about monkeypox so far: www.queerhealth.info/monkeypox.
- Public health advice on the recent outbreak of monkeypox in the WHO European Region. 24 May 2022. Public health advice on the recent outbreak of monkeypox in the WHO European Region. [24 de mayo del 2022.](#)
- Monkeypox Q&A [English](#), [Русский](#), [Français](#) (20 de mayo del 2022).
- ECDC monkeypox Q&A <https://www.ecdc.europa.eu/en/monkeypox/questions-and-answers>.
- Nota descriptiva de la OMS sobre la viruela símica (publicada el 19 de mayo del 2022): <https://www.who.int/es/news-room/fact-sheets/detail/monkeypox>.
- WHO Surveillance. Case investigation and contact tracing for Monkeypox: Interim guidance, 22 May 2022. <https://www.who.int/publications/i/item/WHO-MONKEYPOX-surveillance-2022.1>.
- Laboratory testing for the monkeypox virus: interim guidance. [English](#), [Русский](#) (23 de mayo del 2022).
- [Clinical management and infection prevention and control for monkeypox: Interim rapid response guidance](#) (10 de junio del 2022).
- [WHO Monkeypox outbreak: update and advice for health workers](#) (26 de mayo del 2022).